



Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/C.2/51/L.46  
27 November 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 95а повестки дня

ВОПРОСЫ СЕКТОРАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ: СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ  
ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета  
г-ном Хейреддином Рамулом (Алжир) на основе неофициальных консультаций,  
проведенных по проекту резолюции A/C.2/51/L.12

Сотрудничество в области промышленного развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах<sup>1</sup>, Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>2</sup> и Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы<sup>3</sup>,

ссылаясь также на свою резолюцию 49/108 от 19 декабря 1994 года, касающуюся сотрудничества в области промышленного развития,

принимая к сведению заявление, принятое министрами иностранных дел Группы 77 и Китая на двадцатом ежегодном совещании, проходившем в Нью-Йорке 27 сентября

<sup>1</sup> Резолюция S-18/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>2</sup> Резолюция 45/199 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>3</sup> Резолюция 46/151 Генеральной Ассамблеи, приложение, раздел II.

1996 года<sup>4</sup>, коммюнике заседания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, принятое 25 сентября 1996 года<sup>5</sup>, Мадридскую декларацию<sup>6</sup>, принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее девятой сессии, и выводы Встречи на высшем уровне стран "большой семерки" в Лионе;

отмечая далеко идущие последствия процесса глобализации, либерализации торговли и быстрых технологических изменений для экономических перспектив развивающихся стран и стран с переходной экономикой,

вновь подтверждая важность содействия индустриализации как одному из основных элементов устойчивого экономического роста и устойчивого развития развивающихся стран, а также ликвидации нищеты, содействия социальной интеграции, интеграции женщин в процесс развития и создания производительной занятости,

подчеркивая необходимость расширения международного, регионального и субрегионального сотрудничества в области промышленного развития и ту важную роль, которую играет система Организации Объединенных Наций, в частности Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, в этом отношении,

признавая возросшую роль деловых кругов, в том числе частного сектора, в расширении динамичного процесса развития промышленного сектора,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря<sup>7</sup>;

2. приветствует масштабную программу реформы и процесс перестройки, предпринятые Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию;

3. подтверждает важность сотрудничества и координации в рамках системы Организации Объединенных Наций при обеспечении эффективной поддержки промышленному развитию развивающихся стран и призывает Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию и впредь осуществлять свою центральную координирующую роль в области промышленного развития в общем контексте деятельности существующих механизмов координации в системе Организации Объединенных Наций, в частности Административного комитета по координации и системы координаторов-резидентов, с тем чтобы повысить эффективность и актуальность такой поддержки и ее отдачу для процесса развития;

4. подчеркивает важность благоприятных международных и национальных условий для индустриализации развивающихся стран и настоятельно призывает все правительства принять и осуществлять политику и стратегии в целях развития, способствующие, в рамках транспарентной и контролируемой политики индустриализации, в частности развитию предприятий, прямому иностранному инвестированию, технологической адаптации и нововведениям, расширению доступа

---

<sup>4</sup> A/51/471, приложение.

<sup>5</sup> A/51/473-S/1996/839, приложение.

<sup>6</sup> См. TD/377.

<sup>7</sup> A/51/340.

на рынки и эффективному использованию официальной помощи в целях развития, для того чтобы позволить развивающимся странам улучшить условия, привлекательные для инвестирования, и таким образом увеличивать и дополнять национальные ресурсы для расширения, диверсификации и модернизации своего промышленного производственного потенциала в контексте функционирования открытой, справедливой, недискриминационной, транспарентной, многосторонней и регулируемой соответствующими правилами системы международной торговли;

5. подтверждает важность передачи технологии развивающимся странам как эффективного средства международного сотрудничества в области промышленного развития;

6. признает дальнейшее использование официальной помощи в целях развития также для промышленного развития в развивающихся странах и призывает страны-доноры и страны-реципиенты продолжать сотрудничать в их усилиях по достижению большей эффективности и действенности в использовании ресурсов в рамках официальной помощи в целях развития, выделенных для сотрудничества в области промышленного развития;

7. приветствует также использование новаторских механизмов финансирования, включая, в частности, системы совместного финансирования и целевые фонды, замену долговых обязательств акционерным капиталом, при необходимости, и другие меры по смягчению бремени задолженности, программы создания совместных промышленных предприятий, сотрудничество между предприятиями и фонды венчурного капитала в целях промышленного развития, прежде всего в развивающихся странах;

8. призывает международное сообщество и соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций, в частности Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, поддерживать усилия развивающихся стран, с тем чтобы активизировать и расширить промышленное сотрудничество между ними в отношении, в частности, торговли промышленными товарами, инвестиций в промышленность и деловых партнерских отношений, а также обмена промышленными технологиями и научных обменов;

9. просит Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию совместно с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций провести в контексте поддержки сотрудничества по линии ЮГ-ЮГ углубленную оценку и анализ оптимальных методов, используемых в области промышленной политики и стратегий, их уместности в конкретном региональном и национальном контексте, а также накопленного опыта в области промышленного развития, с тем чтобы обеспечить практическое понимание и представление идей – такое сотрудничество должно позволить развивающимся странам эффективнее использовать успешный опыт друг друга в разработке их промышленной политики и стратегий, – и просит также Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее пятьдесят третьей сессии;

10. просит далее Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию расширять и углублять ее взаимодействие с деловыми кругами, в том числе с частным сектором, в содействии развитию промышленного сектора в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, прежде всего в области развития малых и средних предприятий, и приветствует создание Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию Международного консультативного совета по вопросам предпринимательства;

11. предлагает государствам-членам и соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций оказать поддержку в деле успешного осуществления программы "Союз за индустриализацию Африки", начатой 23 октября 1996 года в Абиджане, Кот-д'Ивуар,

правительствами африканских стран и частным сектором, цель которой состоит в ускорении темпов индустриализации Африки на основе создания промышленного потенциала, включая агропромышленную область, и налаживания партнерских отношений между правительствами африканских стран и частным сектором на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях;

12. подтверждает важность интеграции неформального сектора в сотрудничество в области промышленного развития, а также необходимость в развитии людского потенциала, в частности укреплении экономического потенциала женщин и предоставлении им услуг в связи с деловой деятельностью;

13. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

-----